

Conheça os fatos sobre os novos benefícios do Medicare

LEI PARA MODERNIZAÇÃO DO MEDICARE DE 2003

O **MEDICARE** é um programa de assistência médica essencial para pessoas com pelo menos 65 anos de idade, pessoas portadoras de certas deficiências, e pessoas com doenças renais em estágio terminal.

O presidente Bush e o Congresso trabalharam juntos recentemente para aprovar uma nova lei que desse aos dependentes do Medicare mais opções e mais benefícios na cobertura de sua assistência médica.

Essa nova lei preserva e reforça o programa Medicare actual, adiciona novos e importantes benefícios de medicamentos vendidos somente com receita médica e para prevenção de doenças, e ajuda ainda mais a população de baixa renda. Você continuará a escolher seus médicos, hospitais e farmácias.

Se estiver satisfeito com a cobertura que o Medicare lhe deu até agora, pode mantê-la. Se preferir, pode escolher entre as novas opções descritas abaixo. Seja qual for sua decisão, você ainda pode contar com o programa Medicare.

CARTÕES DE DESCONTO PARA MEDICAMENTOS A PARTIR DE 2004

Cartões de descontos para medicamentos aprovados pelo Medicare estarão disponíveis em 2004 para o ajudar a economizar nos medicamentos vendidos somente com receita. O Medicare vai manter um contrato com empresas do sector privado para oferecer novos cartões de descontos em medicamentos até 2006, quando terá início um programa de benefícios oferecido pelo Medicare envolvendo esses medicamentos. Um cartão de descontos com o selo de aprovação do Medicare pode ajudá-lo a economizar de 10 a 25% em medicamentos vendidos somente com receita.

As inscrições estarão abertas de maio de 2004 até 31 de dezembro de 2005. Você decide se deseja se inscrever. A administração do Medicare logo lhe enviará informações dizendo como fazer para se inscrever.

As pessoas mais necessitadas terão mais assistência. Se a sua renda não ultrapassar \$12.569 (solteiros) ou \$16.862 (casais), você pode ter direito a \$600 em crédito no seu cartão de descontos, para ajudá-lo a pagar pelos medicamentos vendidos somente com receita. Estes limites de renda são alterados a cada ano. Os residents de Puerto Rico e dos territórios americanos estão sujeitos a regras diferentes. (O direito ao crédito de \$600 não é válido para quem já tem cobertura do Medicaid, TRICARE for Life ou um plano de saúde de alguma empresa.)

Outra novidade em 2004 é o Medicare Advantage – o novo nome dos planos Medicare+Choice. As regras e os pagamentos do Medicare Advantage foram melhorados para que você tenha mais opções e melhores benefícios em seu plano de saúde. É possível que na sua região, os novos planos já tenham sido melhorados. Para obter mais informações, ligue para **1-800-MEDICARE** (1-800-633-4227).

NOVOS E MELHORES BENEFÍCIOS DE PREVENÇÃO A PARTIR DE 2005

Novos benefícios de prevenção serão cobertos, inclusive:

- Exame médico inicial dentro de 6 meses após o dia da sua inscrição no Medicare Part B.
- Exames de sangue para diagnóstico precoce de problemas cardiovasculares (coração).
- Exames de diabetes para usuários do Medicare com risco de contrair diabetes.

Esses benefícios serão somados aos serviços de prevenção que já têm a cobertura do Medicare, como exames de câncer, medição da massa óssea e vacinas.

PLANOS DE MEDICAMENTOS COM RECEITA A PARTIR DE 2006

Mais assistência com medicamentos vendidos somente com receita médica no Medicare em 2006. Todos os usuários do Medicare podem se inscrever em planos que ofereçam cobertura para medicamentos vendidos somente com receita médica. Os planos podem ser diferentes, mas este será o funcionamento de forma geral:

- Você escolhe um plano de cobertura para medicamentos vendidos somente com receita e paga uma taxa de \$35 por mês.
- Você paga os primeiros \$250 (chamados de “franquia”).
- O Medicare então paga 75% dos custos, de \$250 a \$2.250 de seus gastos com medicamentos. Você só paga 25% desses custos.
- Você paga 100% dos gastos com medicamentos acima de \$2.250, até atingir \$3.600 em despesas por conta própria.
- O Medicare então cobre cerca de 95% dos custos que você tiver depois de ter gasto \$3.600.



Alguns dos planos para medicamentos vendidos somente com receita podem ter opções adicionais para ajudá-lo com suas próprias despesas.

Mais ajuda para pessoas de baixa renda e patrimônio restrito. Mais importante, os usuários do Medicare que mais precisam de assistência, com renda abaixo de um certo limite, estarão isentos do pagamento de taxas ou de franquias de medicamentos vendidos somente com receita. Os limites de renda serão determinados em 2005. Se for incluído, você só terá que fazer um pequeno co-pagamento para cada receita médica.

Outras pessoas de baixa renda e patrimônio restrito receberão ajuda para pagar as taxas e as franquias. O valor pago por essas pessoas em cada receita será mantido dentro de um limite.

As opções do plano **Medicare Advantage** serão ampliadas para incluir planos de organizações de prestadores preferenciais (PPOs) regionais. As organizações de prestadores preferenciais regionais ajudam a garantir que mais usuários do Medicare tenham várias opções na cobertura de seus planos de saúde, não importando o lugar em que elas moram. As PPOs regionais podem ajudá-lo a economizar dinheiro escolhendo médicos e provedores a partir de uma lista de planos “preferenciais”, mas normalmente não exigem nenhuma indicação. Essas PPOs hoje em dia estão entre os planos mais comuns e populares entre a população activa norte-americana.

Todas essas opções são voluntárias. Se quiser, você pode manter o plano da Medicare que já tem hoje.

DÚVIDAS SOBRE MEDICARE?

Para obter as últimas informações sobre o Medicare, visite www.medicare.gov ou ligue para **1-800-MEDICARE** (1-800-633-4227). Usuários de TTY devem ligar para 1-877-486-2048.

CMS
CENTERS for MEDICARE & MEDICAID SERVICES

Publication No.
CMS-11054-Portuguese
February 17, 2004